РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

«Теория межкультурной коммуникации»

(Аннотация)

Для подготовки специалистов по специальности

**035701.65 «Перевод и переводоведение»**

специализация «Специальный перевод»

**Общая трудоемкость дисциплины: 4** зачетные единицы, **144** часа.

1. **Цель дисциплины**.

ознакомить студентов с вопросами межкультурной коммуникации; сформировать у них представление о межкультурной коммуникации как о науке; выработать у студентов навыки межкультурного общения на основе изучения различий в ценностях, представлениях и поведении представителей различных этнических групп и народов мира.

**2. Место дисциплины**

Дисциплина относится к базовой части гуманитарного, социального и экономического цикла С1.Б.6.

**3.** **Требования к результатам освоения дисциплины:**

Процесс изучения дисциплины «Теория межкультурной коммуникации» в соответствии с требованиями ФГОС ВПО направлен на формирование и развитие следующих общеобразовательных и профессиональных компетенций: ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-13; ОК-14; ПК-1; ПК-5; ПК-24; ПК-26; ПК-28; ПК-29; ПК-32. ПК-33; ПК-35.

1. **Ожидаемые результаты**

В результате изучения дисциплиныстудент должен

**знать:**

определения основных понятий «взаимодействие», «общение», «коммуникация», «культура»;

этапы становления межкультурной коммуникации;

основные компоненты культуры;

сущность социализации и инкультурации;

основные теории межкультурного общения;

значение стереотипов в межкультурной коммуникации;

роль толерантности в межкультурной коммуникации.

**уметь:**

выделять отдельные аспекты процесса общения;

распознавать ситуационные и личностные факторы коммуникации;

различать коллективистские и индивидуалистские культуры.

**владеть:**

общепринятыми методологическими подходами к изучению межкультурного общения;

методами анализа коммуникативных сбоев.

**5. Содержание дисциплины**

Определение межкультурной коммуникации и история ее развития. Механизмы межкультурной коммуникации и ее составляющие. Социально-психологические основы МКК. Когнитивные аспекты МКК. Общая теория коммуникации и МКК. Лингвистические аспекты МКК. Личность как продукт и носитель лингвокультуры

Формирование межкультурной компетенции. Элементы коммуникации в контексте межкультурной коммуникации. Помехи как причина коммуникативных сбоев. Типология и классификация культур Национально-культурный аспект коммуникации .Виды межкультурной коммуникации. Культурная идентичность и национальный характер как центральные понятия межкультурной коммуникации. Типология и классификация культур. Национально-культурный аспект коммуникации. Виды межкультурной коммуникации. Культурная идентичность и национальный характер как центральные понятия межкультурной коммуникации. Проблема понимания в межкультурной коммуникации. Методика обучения межкультурной коммуникации